

Computational Linguistics: TAG, CG and DG

RAFFAELLA BERNARDI

UNIVERSITY OF TRENTO

1. Last time and today

- ▶ We have seen that Formal Grammars play a crucial role in the research on Computational Linguistics.
- ▶ We have looked at Context Free Grammars/Phrase Structure Grammars and Unification Grammar.

But through the years, computational linguists have developed other formal grammars too.

Today, we will look at TAG, DG and CG.

2. Tree Adjoining Grammar (TAG)

- ▶ **Who:** Aravind Joshi (1969).
- ▶ **Aim:** To build a language recognition device.
- ▶ **How:** Linguistic strings are seen as the result of concatenation obtained by means of [syntactic rules](#) starting from the [trees](#) assigned to lexical items. The grammar is known as [Tree Adjoining Grammar](#) (TAG).
- ▶ <http://www.cis.upenn.edu/~xtag/>

2.1. TAG & CFG

CFG:

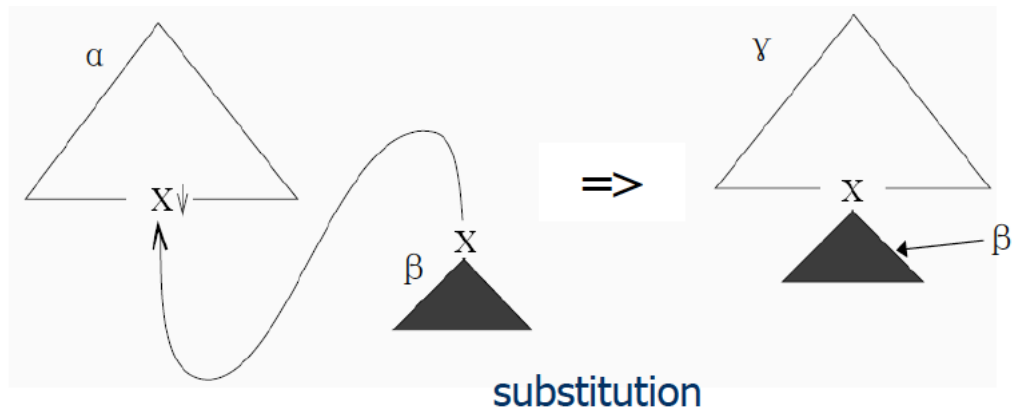
S --> NP VP NP --> Harry ADV --> passionately
VP --> V NP NP --> peanuts
VP --> VP ADV V --> likes

TAG: set of lexically anchored elementary trees. The initial trees are:

a1	S	a2	NP	a3	NP
/	\				
NP	VP	peanuts		Harry	
/	\				
V	NP				
likes					

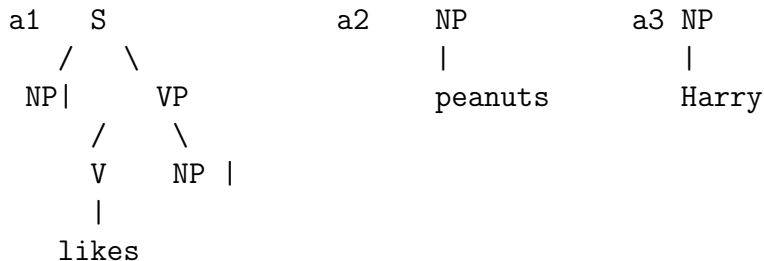
Note: NP | stands for $NP \downarrow$

2.2. TAG rules



2.3. Example

Try to apply the substitution rules to the entries given above:

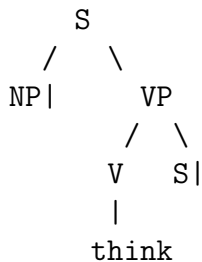


Do you think this rule is going to be enough?

2.4. Example

“Harry thinks Bill likes John”

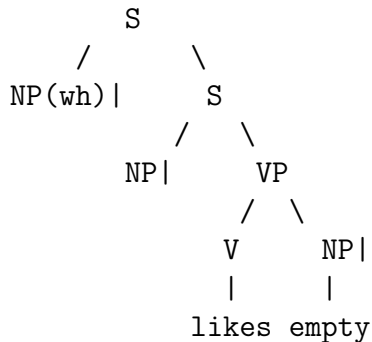
what’s the entry for “thinks”?



And what about the sentence “Who does Harry think Bill likes?”

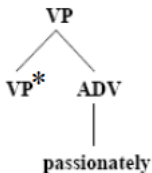
2.5. Example

To account for gaps, new elementary trees are assigned to e.g. TV:



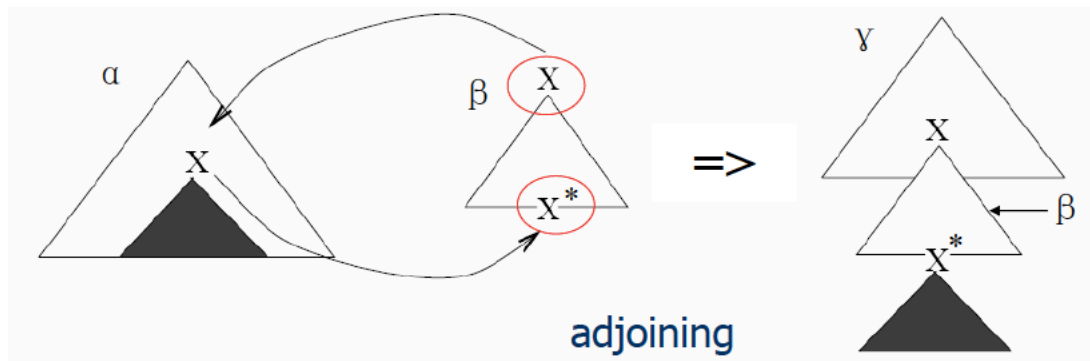
2.6. Auxiliary trees

Elementary trees can also be auxiliary trees, e.g.:



- ▶ one of its frontier nodes must be marked as foot node (*)
- ▶ the foot node must be labeled with a non-terminal symbol which is identical to the label of the root node.

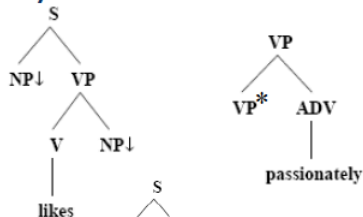
2.7. Adjunction



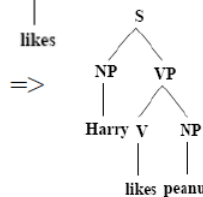
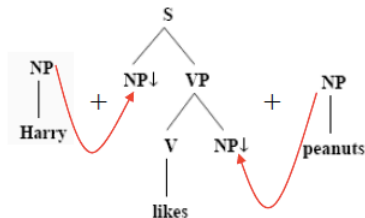
2.8. Adjunction: example

e.g. 'Harry likes peanuts passionately'

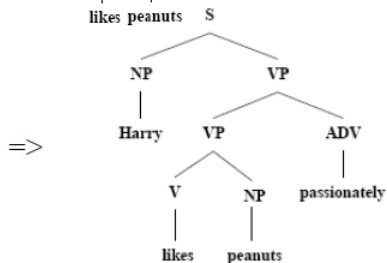
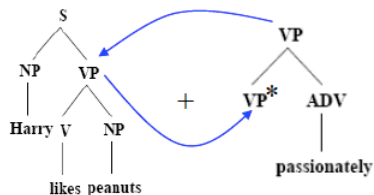
TAG G



step 1
substitution

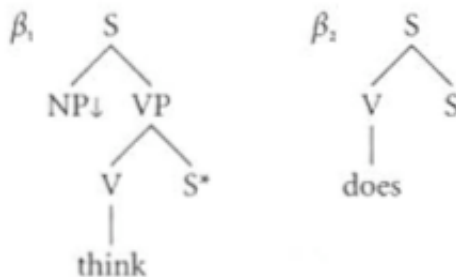


step 2
adjoining



2.9. Auxiliary trees

The lexical entries “does” and “think” carry the special marker:



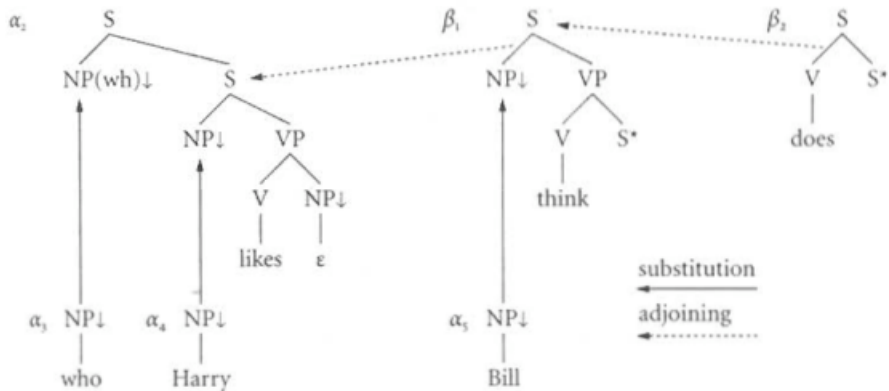


Fig. 26.9 LTAG derivation for *who does Bill think Harry likes*

3. Categorical Grammar

- ▶ **Who:** Lesniewski (1929), Ajdukiewicz (1935), Bar-Hillel (1953).
- ▶ **Aim:** To build a language recognition device.
- ▶ **How:** Linguistic strings are seen as the result of concatenation obtained by means of **syntactic rules** starting from the **categories** assigned to lexical items. The grammar is known as **Classical Categorical Grammar** (CG).

Categories: Given a set of basic categories **ATOM**, the set of categories **CAT** is the smallest set such that:

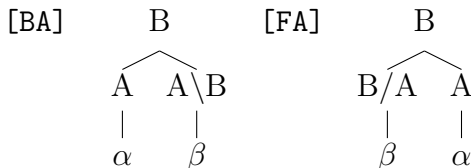
$$\text{CAT} := \text{ATOM} \mid \text{CAT} \setminus \text{CAT} \mid \text{CAT} / \text{CAT}$$

4. CG: Syntactic Rules

Categories can be composed by means of the syntactic rules below

- [BA] If α is an expression of category A , and β is an expression of category $A \setminus B$, then $\alpha\beta$ is an expression of category B .
- [FA] If α is an expression of category A , and β is an expression of category B/A , then $\beta\alpha$ is an expression of category B .

where [FA] and [BA] stand for Forward and Backward Application, respectively.



5. CG Lexicon: Toy Fragment

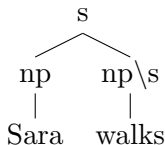
Let ATOM be $\{n, s, np\}$ (for nouns, sentences and noun phrases, respectively) and LEX as given below. Recall CFG rules: $np \rightarrow det n, s \rightarrow np vp, vp \rightarrow v np \dots$

Lexicon

Sara	np	the	np/n
student	n	walks	$np \backslash s$
wrote	$(np \backslash s) / np$		

Sara walks $\in s?$ \rightsquigarrow $\underbrace{np}_{\text{Sara}}, \underbrace{np \backslash s}_{\text{walks}} \in s?$ Yes

simply [BA]



6. Classical Categorical Grammar

Alternatively the rules can be thought of as Modus Ponens rules and can be written as below.

$$B/A, A \Rightarrow B \quad \text{MP}_r$$

$$A, A \setminus B \Rightarrow B \quad \text{MP}_l$$

$$\frac{B/A \quad A}{B} \text{ (MP}_r\text{)}$$

$$\frac{A \quad A \setminus B}{B} \text{ (MP}_l\text{)}$$

7. Classical Categorical Grammar. Examples

Given $\text{ATOM} = \{np, s, n\}$, we can build the following lexicon:

Lexicon

John, Mary	\in	np	the	\in	np/n
student	\in	n			
walks	\in	$np \backslash s$			
sees	\in	$(np \backslash s) / np$			

Analysis

$$\text{John walks} \in s? \quad \rightsquigarrow \quad np, np \backslash s \Rightarrow s? \quad \text{Yes}$$
$$\frac{np \quad np \backslash s}{s} \text{ (MP}_1\text{)}$$

$$\text{John sees Mary} \in s? \quad \rightsquigarrow \quad np, (np \backslash s) / np, np \Rightarrow s? \quad \text{Yes}$$
$$\frac{np \quad \frac{(np \backslash s) / np \quad np}{(MP_r)}}{s} \text{ (MP}_1\text{)}$$

7.1. Relative Pronoun

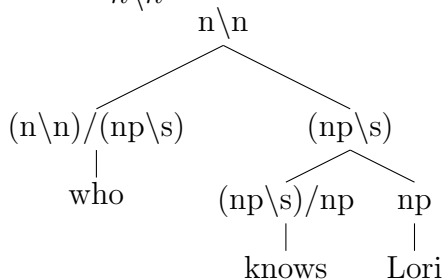
Question Which would be the syntactic category of a relative pronoun in subject position? E.g. “the student **who** knows Lori”

[the [[student]_n [who [knows Lori]_(np\s)]?]_n

who knows Lori $\in n \setminus n$?

\leadsto
 $(n \setminus n) / (np \setminus s), (np \setminus s) / np, np \Rightarrow n \setminus n$

$$\frac{\frac{\text{who}}{(n \setminus n) / (np \setminus s)} \quad \frac{\frac{\text{knows}}{(np \setminus s) / np} \quad \frac{\text{Lori}}{np}}{np \setminus s} \text{ (MP}_r\text{)}}{n \setminus n} \text{ (MP}_r\text{)}$$



7.2. CFG and CG

Below is an example of a simple CFG and an equivalent CG:

CFG

S --> NP VP

VP --> TV NP

N --> Adj N

Lexicon:

Adj --> poor

NP --> john

TV --> kisses

CG Lexicon:

John: np

kisses: $(np \setminus s) / np$

poor: n / n

8. Logic Grammar

- ▶ **Aim:** To define the logic behind CG.
- ▶ **How:** Considering categories as formulae; $\backslash, /$ as logic connectives.
- ▶ **Who:** Jim Lambek [1958]

8.1. Lambek Calculi

In the Lambek Calculus the connectives are \backslash and $/$ (that behave like the \rightarrow of PL except for their directionality aspect.)

Therefore, in the Lambek Calculus besides the elimination rules of $\backslash, /$ (that we saw in CG) we have their introduction rules.

$$\frac{B/A \quad A}{B} /E \qquad \frac{A \quad A\backslash B}{B} \backslash E$$
$$\frac{[A]^i \quad \vdots \quad B}{B/A} /I^i \qquad \frac{[A]^i \quad \vdots \quad B}{A\backslash B} \backslash I^i$$

Remark The introduction rules do not give us a way to distinguish the directionality of the slashes.

8.2. Alternative Notation (Sequents)

Let A, B, C stand for logic formulae (e.g. np , $np \setminus s$, $(np \setminus s) \setminus (np \setminus s) \dots$) i.e. the categories of CG

Let Γ, Σ, Δ stand for structures (built recursively from the logical formulae by means of the \circ connective) –e.g. $np \circ np \setminus s$ is a structure. **STRUCT** := **CAT**, **STRUCT** \circ **STRUCT**

$\Sigma \vdash A$ means that (the logic formula) A derives from (the structure) Σ (e.g. $np \circ np \setminus s \vdash s$).

$$A \vdash A$$

$$\frac{\Delta \vdash B/A \quad \Gamma \vdash A}{\Delta \circ \Gamma \vdash B} (/E)$$

$$\frac{\Gamma \vdash A \quad \Delta \vdash A \setminus B}{\Gamma \circ \Delta \vdash B} (\setminus E)$$

$$\frac{\Delta \circ A \vdash B}{\Delta \vdash B/A} (/I)$$

$$\frac{A \circ \Delta \vdash B}{\Delta \vdash A \setminus B} (\setminus I)$$

9. Lambek calculus. Elimination rule

$$\frac{np \vdash np \quad np \backslash s \vdash np \backslash s}{\underbrace{np \circ np \backslash s}_{\text{sara}} \vdash s}$$

$$\frac{np \vdash np \quad \frac{(np \backslash s) / np \vdash (np \backslash s) / np \quad np \vdash np}{(np \backslash s) / np \circ np \vdash np \backslash s}}{\underbrace{np \circ ((np \backslash s) / np \circ np)}_{\text{sara knows mary}} \vdash s}$$

9.1. Lambek calculus. Subject relative pronoun

$$\underbrace{\text{The student who } [[\dots] \text{ knows Mary}]_s}_{np} \underbrace{\text{left}}_{np \setminus s}$$

$$\frac{(n \setminus n) / (np \setminus s) \vdash (n \setminus n) / (np \setminus s) \quad \frac{(np \setminus s) / np \vdash (np \setminus s) / np \quad np \vdash np}{(np \setminus s) / np \circ np \vdash np \setminus s}}{(n \setminus n) / (np \setminus s) \circ ((np \setminus s) / np \circ \underbrace{np}_{\text{mary}}) \vdash n \setminus n}$$

$$\underbrace{\text{who}}_{(n \setminus n) / (np \setminus s)} \underbrace{\text{knows}}_{((np \setminus s) / np \circ \text{mary})} \vdash n \setminus n$$

Exercise: Try to do the same for relative pronoun in object position. e.g. the student who Mary met (i.e. prove that it is of category np). Which should be the category for a relative pronoun (e.g. who) that plays the role of an object?

10. Lambek calculus. Introduction rule

Note, below for simplicity, I abbreviate structures with the corresponding linguistic structures.

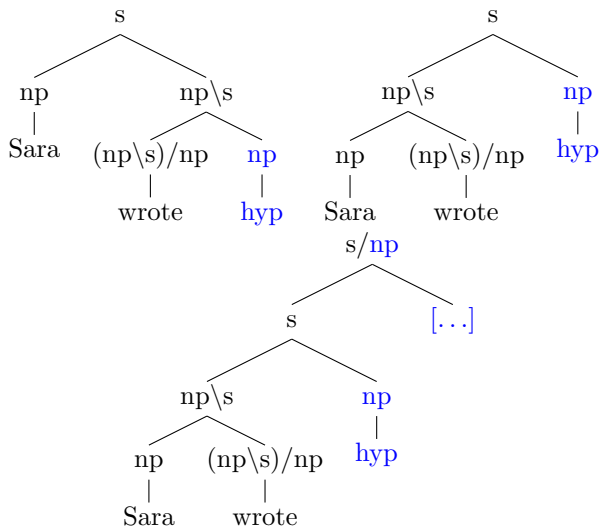
The book which [Sara wrote [...]]_s is interesting.

np $np \backslash s$

$$\frac{\frac{\frac{\text{which} \vdash (n \backslash n) / (s / np)}{\text{which Sara wrote} \vdash n \backslash n} \quad \frac{\frac{\text{Sara wrote } np \vdash s}{\text{Sara wrote} \vdash s / np} \quad (\text{/I})^1}{\text{Sara wrote } np \vdash np \backslash s} \quad (\text{\E})}{\text{Sara} \vdash np \quad \frac{\text{wrote} \vdash (np \backslash s) / np \quad [np \vdash np]^1}{\text{wrote } np \vdash np \backslash s} \quad (\text{/E})}{\text{which Sara wrote} \vdash n \backslash n} \quad (\text{/E})$$

Introduction rules accounted for extraction.

11. Extraction: Right-branch (tree)



12. CCG and TLG

A well known version of CG is CCG (Combinatory Categorical Grammar) developed by Mark Steedman (Edinburgh University).

- ▶ CCG Bank
- ▶ C&C parser
- ▶ C&C parser together with Boxer (MR builder).

Link to some softwares: <http://groups.inf.ed.ac.uk/ccg/software.html>

Another mathematically elegant version is Type Logical Grammar (TLG) developed by Michael Moortgat (Utrecht University)

- ▶ Grail parser: <http://www.labri.fr/perso/moot/grail3.html> (Richard Moot)

See ESSLLI for various courses on these grammars.

13. History of Formal Grammars

Important steps in the historical developments of Formal grammar started in the 1950's and can be divided into five phases:

1. Formalization: Away from descriptive linguistics and behavioralism (performance vs. competence) [1950's 1960's]
2. Inclusion of meaning: Compositionality [1970's]
3. Problems with word order: Need of stronger formalisms [1970's 1980's]
4. Grammar meets logic & computation [1990's]
5. Grammar meets statistic [1990's 2000's]

Two main perspectives:

- ▶ constituency-based or
- ▶ dependency-based.

13.1. Constituency-based vs. Dependency-based

Constituency (cf. structural linguists like Bloomfield, Harris, Wells) is a **horizontal** organization principle: it groups together constituents into phrases (larger structures), until the entire sentence is accounted for.

- ▶ Terminal and non-terminal (phrasal) nodes.
- ▶ Immediate constituency: constituents need to be adjacent (CFPSG).
- ▶ But we have seen that meaningful units may not be adjacent –Discontinuous constituency or long-distance dependencies.
- ▶ This problem has been tackled by allowing flexible constituency: “phrasal re-bracketing”

Dependency is an asymmetrical relation between a head and a dependent, i.e. a **vertical** organization principle.

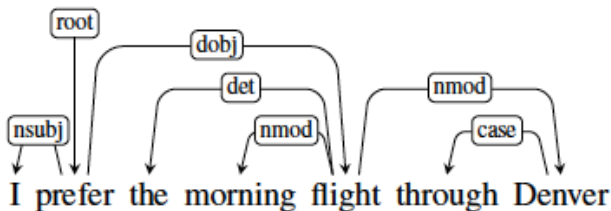
13.2. Constituency vs. Dependencies

Dependency and constituency describe different dimensions.

1. A phrase-structure tree is closely related to a derivation, whereas a dependency tree rather describes the product of a process of derivation.
2. Usually, given a phrase-structure tree, we can get very close to a dependency tree by constructing the transitive collapse of headed structures over nonterminals.

Constituency and dependency are not adversaries, they are complementary notions. Using them together we can overcome the problems that each notion has individually.

13.3. Dependency Grammars (example)



The labeled arcs go from heads to dependents. The root is the head of the sentence. Note, the arguments to the verb “prefer” are directly linked to it vs. in a phrase-structure tree they would be far from each other.

13.4. DG: dependency tree

The dependency tree is a directed graph that satisfies the following constraints:

1. There is a single designated root node that has not incoming arcs.
2. With the exception of the root note, each vertex has exactly one incoming arc.
3. There ia a unique path from the root node to each vertex in V .

13.5. DG: advantages

There are many version of DGs, in general DG there are no non-terminal or phrasal nodes: each link holds between two lexical nodes. Links can be labelled by the grammatical relation.

(Claimed) Advantages:

- ▶ Parsing: less choices about dependency links, hence more precise parsers.
- ▶ Better for relatively free word order languages. (eg. Czech)

There are algorithms for building a dependency parser out of a context free parse tree.

14. Recall: Generative Power and Complexity of FGs

Every (formal) grammar generates a unique language. However, one language can be generated by several different (formal) grammars.

Formal grammars differ with respect to their **generative power**:

One grammar is of a greater generative power than another if it can recognize a language that the other cannot recognize.

Two grammars are said to be

- ▶ **weakly** equivalent if they generate the same string language.
- ▶ **strongly** equivalent if they generate both the same string language and the same tree language.

14.1. DG, CG, TLG, CCG, and TAG

- ▶ DG: Gross (1964)(p.49) claimed that the dependency languages are **exactly** the context-free languages. This claim turned out to be a mistake, and now there is new interest in DG. (Used in QA)
- ▶ CG: Chomsky (1963) conjectured that **Lambek calculi** were also **context-free**. This conjecture was proved by Pentus and Buszkowski in 1997.
- ▶ TAG and CCG: have been proved to be Mildly Context Free.
- ▶ TLG (A version of Lambek calculi) has been proved to be Mildly Sensitive (Moot), or Context Sensitive (Moot) or Turing Complete (Carpenter), accordingly to the structural rules allowed.

14.2. Most re-known treebanks

- ▶ CFG based: Penn Treebank: By Marcus et ali. first edition 1993. Released via the Linguistic Data Consortium. 1M words 1987-1989 Wall Street Journal (WSJ)
- ▶ DG: <http://ufal.mff.cuni.cz/prague-english-dependency-treebank>.
- ▶ DG: (Multilingual) <http://universaldependencies.org/>
- ▶ CCG: <http://groups.inf.ed.ac.uk/ccg/ccgbank.html>. CCGbank is a translation of the Penn Treebank into a corpus of Combinatory Categorical Grammar derivations. [broken link]

15. Next times

Frontal Lesson: Last topic about SYNTAX I will present is Parsing. (05.10)

Exercises:

- ▶ 04.10 Exercises with TAG, CG and DG, and comparison of available corpora annotated with constituency vs. dependency trees. (Bring your lap top!)
- ▶ 05.10 1st demo by Claudio with NLTK (?)
- ▶ 09.10 demo by Claudio and exercises with NLTK (bring your lap top)

Papers:

- ▶ 04.10 TAG: Joshi 2009, presented by Roberto and Alberto
- ▶ 04.10 DG de Marneffe et al. 2014 by Atakan and Behnia
- ▶ 09.10 Dependency vs. Constituency Trees Gildea 2004 by Natallia and Aliia.

16. Admin

2nd of November: talk by Stefan Lee: <https://www.cc.gatech.edu/~slee3191/> (work on Language and Vision, ML) at DISI. Shall we have class there so to attend the seminar? At what time?